

(1) by replacing “the period of validity of the licence” in the introductory paragraph by “each 12-month period following the date of issue of the licence”;

(2) by adding the following after paragraph 10:

“(10.1) for 50/50 tickets:

(a) the revenue from the sale of 50/50 tickets;

(b) the total value of prizes awarded; and

(c) the net revenue, being the difference between the total revenue from the sale of 50/50 tickets and the total value of prizes awarded;

(10.2) where applicable, the amount paid directly to the holder by Loto-Québec or one of its subsidiaries or paid to the holders of an in-hall bingo licence who conduct and operate a bingo for a particular hall in accordance with the By-law respecting bingo approved by Order in Council 1271-97 dated 24 September 1997;”.

67. Section 158 is amended

(1) by replacing “during the period of validity of the licence” in the first paragraph by “for each 12-month period following the date of issue of the licence”;

(2) by adding “and 50/50 tickets” in the first and second paragraphs after “instant win tickets”.

68. Section 159 is amended

(1) by adding “and 50/50 tickets” in paragraph 2 after “instant win tickets”;

(2) by adding the following after paragraph 6:

“(6.1) for the sale of batches of 50/50 tickets:

(a) the number of batches of 50/50 tickets sold indicating the ticket price;

(b) for each batch sold, the ticket price, number of 50/50 tickets in the batch, serial number and batch price; and

(c) the total price of all batches of 50/50 tickets.”.

TRANSITIONAL AND FINAL

69. Despite the last paragraph of sections 39 and 40 of the Bingo Rules (c. L-6, r. 5), the holder of an in-hall bingo licence who conducts and operates bingo alone or through the holder of a bingo hall manager’s licence

may, upon payment of the duties provided for in the last paragraph of section 11 of the Regulation respecting bingo (c. L-6, r. 4), apply to the board for an authorization to sell 50/50 tickets as of the date of coming into force of these Rules. The authorization is valid only for the licence in force on that date.

In addition, the holder of an in-hall bingo licence who conducts and operates bingo alone or through the holder of a bingo hall manager’s licence who is authorized to sell instant win tickets on the date of coming into force of these Rules may also sell 50/50 tickets as of that date.

70. These Rules come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1450

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Dental hygienists

— Diplomas giving access to permits

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to amend section 2.01 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders in order to add thereto the diploma issued by Cégep régional de Lanaudière in Terrebonne.

It is also intended to update the name of Cégep de Bourchemin (Saint-Hyacinthe campus) by replacing it by “Cégep de St-Hyacinthe”, and to strike out the attestation (attestation d’études collégiales postsecondaires) awarded by the Minister of Education, Recreation and Sports following studies completed in the prescribed discipline because that training program no longer exists.

The draft Regulation will have no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec and to the Ordre des hygiénistes dentaires du Québec for their opinion. To that end, the Office will seek the opinion of the Order and forward it with its own opinion to the Minister of Justice after consultation with the educational institutions and other bodies concerned.

Further information may be obtained by contacting Janique Ste-Marie, secretary and notary, Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, 1155, rue University, bureau 1212, Montréal (Québec) H3B 3A7; telephone: 514 284-7639 or 1 800 361-2996, extension 202, fax: 514 284-3147; e-mail: jste-marie@ohdq.com

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Chair of the Office des professions du Québec, Jean Paul Dutrisac, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice; they may also be sent to the Order and to interested persons, departments and bodies.

JEAN-MARC FOURNIER,
Minister of Justice

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended in section 2.01

(1) by replacing “Bourchemin (Saint-Hyacinthe campus)” in the first paragraph by “Saint-Hyacinthe”;

* The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulations made by Orders in Council 894-2010 dated 27 October 2010 (2010, *G.O.* 2, 2933), 1162-2010 dated 15 December 2010 (2011, *G.O.* 2, 5), 267-2011 dated 23 March 2011 (2011, *G.O.* 2, 894), 268-2011 dated 23 March 2011 (2011, *G.O.* 2, 895) and 416-2011 dated 13 April 2011 (2011, *G.O.* 2, 1012). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2010, updated to 1 October 2010.

(2) by inserting “and at the Cégep régional de Lanaudière in Terrebonne” in the first paragraph after “general and vocational colleges”;

(3) by striking out the second paragraph.

2. The second paragraph of section 2.01 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, struck out by paragraph 3 of section 1 of this Regulation, remains applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diploma mentioned in that paragraph.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1448

Draft Regulation

An Act respecting threatened or vulnerable species
(R.S.Q., c. E-12.01)

Threatened or vulnerable plant species and their habitats — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting threatened or vulnerable plant species and their habitats, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation designates, in addition to the 50 existing threatened plant species, 7 new threatened plant species: Québec rockcress (*Boechera quebecensis* Windham & Al-Shehbaz), slender wood sedge (*Carex digitalis* Willdenow var. *digitalis*), blunt waterleaf (*Hydrophyllum canadense* Linnaeus), sharp-fruited rush (*Juncus acuminatus* Michaux), roundleaf monkeyflower (*Mimulus glabratus* Kunth var. *jamesii* (Torr. & A. Gray) A. Gray), spring forget-me-not (*Myosotis verna* Nuttall) and weakstalk bulrush (*Shoenoplectus purshianus* (Fernald) M. T. Strong var. *purshianus*).

The draft Regulation also designates, in addition to the 18 existing vulnerable plant species, 3 new vulnerable plant species: American cancer-root (*Conopholis americana* (Linnaeus) Wallroth), black maple (*Acer nigrum* Michaux f.) and downy rattlesnake plantain (*Goodyera pubescens* (Willdenow) R. Brown).